

# Confederaziun vul evitar scufla immobiliara

Posiziun da la BCG e l'Associaziun dals proprietaris da chasas

DA FLURIN ANDRY / ANR

**■ Il cussegli federal ha prescrit a las bancas dad auzar a partir da questa stad lur agens medis per ipotecas per construir chasas ed abitaziuns dad in sin dus pertschient. Tge signifitga quai per il chantun Grischun?** Per evitar in cresch smesirà sin ils martgads d'immobilias e d'ipotecas ha proponì la Banca naziunala al cussegli federal dad obligar las bancas svizras d'avair a disposiziun daplirs agens medis. Questa reserva da chapital anticiclica, per tudestg antizyklischer Kapitalpuffer (AZP), ch'era veginida activada l'onn passà durant il mais favrer, ed autras mesiras han tenor la comunicaziun da l'Administratziun finanziala da la confederaziun baingea fortifitgà la resistanza da las bancas.

## «Situaziun actuala è però in privel per il svilup»

«La situaziun cun tschairs bass ed il grond augment dals credits ipotecars e dals pretschs per abitaziuns e chasas d'abitar ch'ins constata actualmain signifitga però in ristg considerabel per il svilup stabil da l'economia publica ed uschia era per il sectur bancari.» La finamira principala da l'uschenumnà AZP è tenor l'administratziun finanziala da render l'economia generala ed il sectur da bancas pli resistenti envers ils ristgs d'in cresch smesirà da credits. L'AZP duess era contribuir sia part per franar l'augment dal dumber d'ipotecas e dals pretschs per immobilias. Il cussegli federal ha dacurt acceptà la proposta da la Banca naziunala: A partir dals 30 da zercladur ston las bancas en Svizra augmentar ils agens medis finanzials per ipotecas per construir cha-



La cumpart da cumpras d'abitaziuns cun intents da caracter speculativ è, sco che la BCG constata, en Grischun survesaivla.

FOTO N. SIMMEN

sas ed abitaziuns dad in sin dus pertschient. Tge consequenzas ha questa mesira per la Banca Chantunala Grischuna (BCG) e per l'Associaziun grischuna da proprietaris da chasas (APC)? Co sa preschenta la situaziun en quai che reguarda ina uschenumnada «scufla immobiliara» en chantun?

L'anj ha discurrì cun Andreas Lötscher, manader finanzas/controlling tar la BCG, e cun Reto Nick, il secretari da l'APC. Lötscher declera che l'agen chapital da

## «Privel d'ina correctura dals pretschs exista»

tschient nun ha la mesira per la BCG nagina influenza.» La mesira federala n'ha tenor el er betg per consequenza che la BCG stoppia auzar ils tschairs ipotecars. Aregard la probabilitad d'ina scufla immobiliara en Grischun menziuna il perit ch'ils pretschs per immobilias s'hajan augmentads en pliras regiuns grischunas pli ferm che quai che l'economia è creschida: «Igl exista perquai baingea il ristg ch'i dettia ina correctura dals pretschs, ma dad ina scufla immobiliara en Grischun na discurrissan nus tuttina betg. Il dumber d'abitaziuns vidas è pitschen e la cumpart da las cumpras d'abitaziuns cun intents da caracter speculativ è survesaivla», manegia Andreas Lötscher.

## Proprietaris han baingea encletga per la mesira

«En vista a la situaziun actuala èsi chabil ch'il stadi reagescha», di Reto Nick, «l'APC deplorescha però che questa mesira è daventada necessaria. I nun è a noss avis bun sch'il stadi regulescha qua il martgà.» Per ils proprietaris da chasas en Grischun nun ha, sco ch'el cuntrinescha, la mesira gronds effects: «Las bleras bancas han già dapli reserva da chapital che quests dus pertschient, nus sperain però tuttina ch'ils tschairs ipotecars na s'augmentian fermamain causa questa mesira.»

En connex cun ina eventuala scufla immobiliara di il perit ch'i dettia en Grischun in uschenumnà Hot Spot, l'Engiadin'Ota: «Uschiglio nun è quai in problem en noss chantun, e quai è uschia era grazia a nossas bancas ch'en precautas e na dattan betguschè facilmain credits ipotecars.»